

CONCURSO PUENTE A CHINA 2023

FINAL NACIONAL

XXII Concurso Puente a China para Alumnos Universitarios

XVI Concurso Puente a China para Alumnos de Enseñanza
Secundaria

Contenido

<u>1. ESTRUCTURA ORGANIZACIONAL</u>	2
<u>2. TEMA DEL CONCURSO</u>	2
<u>3. REQUISITOS DE ACCESO PARA LOS CANDIDATOS</u>	2
<u>4. FECHA DE CELEBRACIÓN</u>	3
<u>5. LUGAR DE CELEBRACIÓN</u>	3
<u>6. CONTENIDO Y FORMA DEL CONCURSO</u>	3
<u>7. CALENDARIO ESPECÍFICI DEL CONCURSO</u>	5
<u>8. PREMIOS Y DISTINCIONES</u>	5
<u>9. JURADO</u>	6
<u>10. PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES</u>	7
<u>11. ACEPTACIÓN DE LAS BASES Y RESPONSABILIDAD</u>	8
<u>12. EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD</u>	8
<u>13. DERECHOS DE IMAGEN Y PROPIEDAD INTELECTUAL</u>	8
<u>14. MISCELÁNEA</u>	9
<u>15. LEY APLICABLE</u>	9
<u>16. ACEPTACIÓN</u>	9
<u>17. CONTACTO</u>	9

1. ESTRUCTURA ORGANIZACIONAL

Promotor: Embajada de la República Popular China en España

Organizador: Instituto Confucio de la Universidad de León

Coorganizadores: Instituto Confucio de Madrid

Fundació Institut Confuci de Barcelona

Instituto Confucio de la Universidad de Granada

Instituto Confucio de la Universidad de Valencia

Instituto Confucio de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Instituto Confucio de la Universidad de Zaragoza

Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha,

Instituto Confucio de la Universidad de Sevilla

las Aulas Confucio de Andalucía

Instituto Confucio de la Universidad de León (IC-ULE) organizará la final nacional del **XXII Concurso Puente a China para Alumnos Universitarios y el XVI Concurso Puente a China para Alumnos de la Educación Secundaria** en España del año 2023. Con la normalización después de la pandemia, se celebra la final nacional del concurso Puente a China 2023 de forma presencial.

2. TEMA DEL CONCURSO

Universitario:

“Un mundo, una familia” (天下一家)

Secundaria:

“Aprendiendo chino, Un Futuro Mejor” (追梦中文, 不负韶华)

3. REQUISITOS DE ACCESO PARA LOS CANDIDATOS

El concurso se divide en 2 categorías:

Categoría de Universitarios, concursantes Universitarios que hayan quedado finalistas en las fases locales de cada Instituto Confucio, con edades comprendidas **entre 18 y 30 años** (nacidos entre el 1 de julio de 1993 y el 1 de julio de 2005) que posean nacionalidad distinta a la china, no tengan el chino como lengua

materna, ni los concursantes ni sus padres. Los concursantes universitarios deben poseer matriculas en vigor. Acceden los finalistas de la fase local de cada Instituto Confucio. Según la normativa de la convocatoria del Comité del Concurso Internacional de Puente a China, los concursantes de la Fase Final del año pasado no pueden participar en dos concursos seguidos.

Nota: Se avisa a los concursantes que no poseen nacionalidad española, que, en caso de resultar ganadores, tendrán que representar a España en la final mundial.

Categoría de Secundaria, concursantes de Educación Secundaria que hayan quedado finalistas en las fases locales de cada Instituto Confucio, con edades comprendidas **entre 14 y 20 años** (nacidos entre el 1 de julio de 2003 y el 1 de julio de 2009) que posean nacionalidad distinta a la china, no tengan el chino como lengua materna, ni los concursantes ni sus padres. Los concursantes de la enseñanza secundaria deben poseer matriculas en vigor. Acceden los finalistas de la fase local de cada Instituto Confucio. Según la normativa de la convocatoria del Comité del Concurso Internacional de Puente a China, los concursantes de la Fase Final del año pasado no pueden participar en dos concursos seguidos.

Nota: Se avisa a los concursantes que no poseen nacionalidad española, que, en caso de resultar ganadores, tendrán que representar a España en la final mundial.

4. FECHA DE CELEBRACIÓN

El concurso tendrá lugar **el domingo, 4 de junio de 2023, de 10:00 a 14:00 horas (hora peninsular)**.

5. LUGAR DE CELEBRACIÓN

Auditorio Ciudad de León, Av. de los Reyes Leoneses, 4, 24008 León (provisional)

6. CONTENIDO Y FORMA DEL CONCURSO

A. El enfoque principal del concurso es evaluar los siguientes contenidos:

1. Competencia en el idioma chino:

Capacidad de escuchar, hablar, leer y escribir en el idioma chino.

2. Conocimiento de la situación nacional de China:

La evaluación de los concursantes debe ser acerca de su comprensión sobre la geografía, historia, economía, cultura y otros aspectos relacionados con China.

3. Habilidades de la cultura china

Canciones en chino, danza china, instrumento tradicional, ópera tradicional de China, caligrafía, pintura tradicional china, artes marciales y etc.

B. Contenido del concurso:

La final se divide en tres partes: discurso temático (50%), preguntas de conocimientos (20%) y representación de talentos chinos (30%). Los concursantes realizarán el discurso temático, preguntas y respuestas y la representación de talentos chinos en orden según sorteo previo.

1. Discurso en chino sobre el siguiente tema (2 minutos máximo)

Universitarios: “Un mundo, una familia” (天下一家)

Secundaria: “Aprendiendo chino, Un Futuro Mejor” (追梦中文, 不负韶华)

2. Ronda de 4 preguntas sobre cultura y lengua china (2 minutos)

Los concursantes responderán en chino en todas las opciones. Las preguntas son 3 sobre cultura y lengua china, 1 sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas, las relaciones y la amistad entre China y España.

3. Representaciones de talentos chinos (3-5 minutos)

Los concursantes eligen por sí mismos la forma y el contenido de su presentación, Música china (incluidas canciones e instrumentos), narraciones folklóricas, pintura, papel recortado, mimo, cocina, artes marciales, caligrafía, danza, acrobacia, etc.

(Aproximadamente 3-5 minutos)

En cada fase, el grupo de Universitarios participará primero, seguido por el grupo de Secundaria. El orden de actuación dentro de cada categoría se determinará por sorteo en el día del ensayo del concurso y será notificado a los concursantes debidamente.

7. CALENDARIO ESPECÍFICO DEL CONCURSO

(1) Recomendación de concursantes

Cada Instituto/Aula Confucio en España organizará competiciones y selecciones antes de mayo de 2023.

(2) Inscripción de los concursantes

En la fase local, cada Instituto Confucio seleccionará a 1 estudiante universitario y 1 estudiante de secundaria, mientras que las Aulas Confucio de Andalucía seleccionarán a 2 estudiantes de secundaria, para participar en la fase nacional.

Los Institutos y Aulas Confucio deben presentar la HOJA DE INSCRIPCIÓN debidamente rellena, antes del 10 de mayo de 2023, a través del email confucio.adm@unileon.es junto con la siguiente documentación:

Categoría de Universitarios:

- DNI (original escaneado)
- 1 foto reciente de tamaño carnet
- Justificante de matrícula en una Universidad española
- Acreditación de conocimientos de chino, que puede ser extendida por cualquiera de los profesores de chino del centro donde estudia

Categoría de Secundaria:

- DNI (original escaneado)
- 1 foto reciente de tamaño carnet
- Acreditación de conocimientos de chino, que puede ser extendida por cualquiera de los profesores de chino del centro donde estudia

(3) Ensayo

El día 3 de junio de 2023, 17:00-19:00 (hora peninsular)

(4) Concurso oficial

El día 4 de junio de 2023, 10:00-14:00 (hora peninsular)

8. PREMIOS Y DISTINCIONES

Los premios en cada una de las categorías se dividirán en: Un primer premio, dos segundos premios y tres terceros premios. Además, habrá varias menciones de honor (el resto de los concursantes). En función del criterio de los jueces, puede quedar desierto alguno de los premios.

Los ganadores recibirán un certificado de honor y premios relacionados. Además, el

primer 1º participará en la final mundial que convoca la Sede Central de los Institutos Confucio. (*Se validará por el Comité del Concurso Internacional en China el derecho de participación)

El Segundo lugar en la puntuación total de la categoría universitaria obtiene la calificación para observar la final mundial en China. El comité del concurso no proporcionará cupos para líderes docentes que acompañen a los participantes universitarios.

El concursante menor de 18 años de categoría secundaria puede ser acompañado por un maestro líder autorizado como tutor para participar en la final mundial en China. En principio, no se proporcionará una cuota para que el concursante mayor de 18 años tenga un maestro líder acompañante en China.

9. JURADO

El Jurado está compuesto por 20 personas: 18 directores de los 9 Institutos Confucio y 2 directores de las Aulas Confucio de Andalucía. Se designará a un/a Secretario/a del Jurado y a un/a Presidente/a del Jurado.

El/la Secretario/a del Jurado no votará y se encargará del recuento de votos.

El/la Presidente/a del Jurado, tendrá la siguiente función:

- Arbitrar los votos del Jurado.
- El Jurado puntuará a los concursantes de acuerdo con un principio de equidad y con los criterios de evaluación.

Miembros del Jurado:

1. D. Zhou Minkang, Director Español de la Fundació Institut Confuci Barcelona.
2. D. Li Peihua, Director Chino de la Fundació Institut Confuci Barcelona.
3. D. Andreas Janousch, Director Español del Instituto Confucio de Madrid.
4. Dña. Zhang Yan, Directora China del Instituto Confucio de Madrid.
5. D. Lucas Andrés Pérez Martín, Director Español del Instituto Confucio de Las Palmas de Gran Canaria.
6. D. Liu Jiandong, Director China del Instituto Confucio de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.
7. D. Vicente Andreu, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Valencia.
8. Dña. Gao Hongbo, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de Valencia.
9. D. Rafael de Miguel González, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Zaragoza.

10. D. Ji Yanming, Director Chino del Instituto Confucio de la Universidad de Zaragoza.
11. D. Juan José Ciruela Alférez, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Granada.
12. Dña. Bu Shan, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de Granada.
13. D. Jaime Moraleda, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha.
14. Dña. Xu Haiyan, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha.
15. Dña. Carmen Mellado Álvarez, Directora Española de las Aulas Confucio de Andalucía.
16. Dña. Xu Ping, Directora China de las Aulas Confucio de Andalucía.
17. D. Gonzalo Miranda Márquez, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Sevilla.
18. Dña. Chen Jie, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de Sevilla.
19. D. Óscar Fernández, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de León.
20. Dña. Tian Lin, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de León.

10. PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

De acuerdo con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección de datos personales, le informamos que sus datos personales se tratarán en la Universidad de León con el único fin de gestionar su participación en el concurso "Puente a China". Sus datos no serán cedidos o comunicados a terceros, salvo obligación legal.

Puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación y supresión, así como los demás derechos recogidos en la normativa de protección de datos personales, mediante solicitud dirigida por escrito al delegado de protección de datos de la ULE en el correo electrónico **secgen@unileon.es**, acompañando la petición de un documento que acredite su identidad. También tiene derecho a presentar una reclamación ante la autoridad de control española (www.aepd.es) si considera que el tratamiento no se ajusta a la legislación vigente.

11. ACEPTACIÓN DE LAS BASES Y RESPONSABILIDAD

Se informa a los posibles participantes que el hecho de participar en el concurso implica la aceptación íntegra de las presentes Bases que están a disposición de los participantes en la web del IC-ULE: www.institutoconfucioleon.es

El IC-ULE se reserva el derecho de excluir de la participación en el concurso a aquellos participantes que considere que están incumpliendo cualquier condición de participación incluida en las presentes Bases. La exclusión de un participante por causa motivada, conlleva la pérdida de todos los derechos derivados de su condición como tal.

Cualquier utilización abusiva o fraudulenta de estas Bases dará lugar a la consiguiente descalificación del participante. A título enunciativo, pero no limitativo, se entenderá que se produce abuso o fraude, cuando un participante se inscriba en el concurso utilizando una identidad falsa o identidades de terceros sin su consentimiento.

El IC-ULE queda eximida de cualquier responsabilidad en el caso de existir algún error en los datos facilitados en su caso por el propio ganador que impida su identificación.

12. EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD

El IC-ULE queda expresa y totalmente exonerado de cualquier responsabilidad, en relación al ganador del concurso derivada de cualquier accidente, siniestro, suceso o incidencia que pueda producirse durante su representación y/o durante la entrega de los premios.

13. DERECHOS DE IMAGEN Y PROPIEDAD INTELECTUAL

El IC-ULE informa que durante las actividades que se deriven de la participación en el concurso y del otorgamiento del premio se tratarán las fotografías y/o vídeos realizados, pudiendo ser difundidos por cualquiera de los medios de comunicación y redes sociales habituales del IC-ULE, exclusivamente para actividades que estén relacionadas con la finalidad expresada en la base 11ª.

El IC-ULE podrá publicar el nombre y la foto de los ganadores, con fines promocionales de este concurso, en cualquier medio de comunicación, previo consentimiento de los ganadores, sin que genere derecho a favor de los ganadores a recibir una contraprestación. Al aceptar el premio, el participante ganador deberá consentir y autorizar al IC-ULE la utilización de su imagen y su nombre en la publicidad o promoción por cualquier medio, en particular, por medios impresos, radiofónicos, televisivos, o por Internet.

Las autorizaciones reguladas en esta cláusula tienen carácter gratuito y se conceden con

alcance mundial, por el plazo máximo de duración de los derechos y para cualquier modalidad, soporte y formato de explotación, exclusivamente para actividades que estén relacionadas con la finalidad expresada en la base 11ª.

14. MISCELÁNEA

Modificaciones y / o anexos: el IC-ULE se reserva el derecho a realizar modificaciones o añadir anexos sucesivos sobre su mecánica y premios, siempre que las mismas estén justificadas o no perjudiquen a los participantes, y se comuniquen debidamente a los mismos.

El IC-ULE no asume la responsabilidad de responder de los casos de fuerza mayor (como huelgas, tiempo, etc.) que puedan impedir a los participantes el correcto cumplimiento del timing del Concurso.

En caso de que el Concurso no se pudiera realizar o fuera necesario suspender el mismo por fraude detectado, errores técnicos o cualquier otro motivo el IC-ULE se reserva el derecho de cancelar, modificar o suspender el mismo.

15. LEY APLICABLE

Estas Bases están sujetas a la legislación española.

16. ACEPTACIÓN

La participación en el concurso implica la aceptación íntegra por parte de los participantes de las presentes bases legales.

17. CONTACTO

Instituto Confucio de la Universidad de León (IC-ULE)

Dirección: Calle Jesús Rubio 2, 24004, León

Web: www.institutoconfucioleon.es

Tel: +34 987293362

Email: snuo@unileon.es

Personal de contacto

Óscar Fernández Álvarez

Email: confucio.dir@unileon.es

Tian Lin

Email: confucio.dir2@unileon.es

Publicado en León, 23 de marzo de 2023



第二十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛
第十六届“汉语桥”世界中学生中文比赛

2023年西班牙赛区 活动方案

目录

一、组织结构	1
二、比赛主题	1
三、参赛对象	1
四、比赛日期	2
五、比赛地点	2
六、比赛内容和形式.....	2
七、比赛具体日程.....	3
八、比赛奖励与奖项.....	4
九、评委会.....	4
十、个人资料	5
十一、承认接受条款和责任	5
十二、免责声明.....	6
十三、图像权和知识产权.....	6
十四、一般条款.....	6
十五、适用法律.....	7
十六、承认接受条款.....	7
十七、组委会联系方式.....	7

一、组织结构

主办：中国驻西班牙大使馆

承办：莱昂大学孔子学院

协办：马德里孔子学院、巴塞罗那孔子学院基金会、格拉纳达大学孔子学院、拉斯帕尔马斯大学孔子学院、瓦伦西亚大学孔子学院、萨拉戈萨大学孔子学院、卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院、塞维利亚大学孔子学院、安达卢西亚大区孔子课堂。

莱昂大学孔子学院（以下简称“莱大孔院”）将组织第二十二届“汉语桥”世界大学生中文比赛暨第十六届“汉语桥”世界中学生中文比赛2023年西班牙赛区决赛。随着新冠疫情常态化，决赛将以线下形式进行。

二、比赛主题

(一)大学生

天下一家 One World , One Family

(二)中学生

追梦中文，不负韶华 Fly high with Chinese

三、参赛对象

(一)大学生

年龄18岁至30岁（即出生于1993年7月1日至2005年7月1日之间）、非中国国籍、在国外成长、本人及其父母母语为非中文的西班牙高校在校大学生。上届全球决赛选手原则上不可连续两届参加比赛

(注：若推荐其他非西班牙国籍学生参赛，须选手自愿代表西班牙赛区参加决赛)。

(二)中学生

年龄14岁至20岁（即出生于2003年7月1日至2009年7月1日之间）、非中国国籍、在国外成长、本人及其父母母语为非中文的西班牙在校中学生。上届全球决赛选手原则上不可连续两届参加比赛。

(注：若推荐其他非西班牙国籍学生参赛，须选手自愿代表西班牙赛区参加决赛)

四、比赛日期

2023年6月4日上午10:00-14:00

注：以上时间均为西班牙半岛时间

五、比赛地点

暂定莱昂市政音乐厅

六、比赛内容和形式

(一)比赛重点考察以下内容

1.中文语言能力：中文听说读写能力

2.中国国情知识

考核选手对中国地理、历史、经济、文化等方面的了解。

3.中华文化技能：中文歌曲、中国舞蹈、传统器乐、戏曲、书法、绘画、武术等

(二)比赛内容

决赛内容分为主题演讲(50%)、知识问答(20%)、中华才艺展示(30%)三个环节。选手按照抽签顺序依次进行主题演讲、现场问答与才艺展示。选手全部完赛后，根据评委打分决出各奖项获奖选手。

1、围绕以下主题进行中文演讲（不超过2分钟）

大学生组：“天下一家”

中学生组：“追梦中文，不负韶华”

2、知识问答（2分钟）

选手一共回答4个问题。其中，与汉语语言知识或中国社会、历史、文化相关的问题3个，与中西建交、中西关系和中西友谊相关的问题1个。

全部问题需用中文作答，时长2分钟以内。

3、中华才艺展示（3-5分钟）

选手自行选择表演形式和内容，可选择中国音乐（包括歌曲和乐器）、民间故事、绘画、剪纸、戏剧、厨艺、唱歌、武术、书法、舞蹈、杂技等，时长不超过5分钟。才艺展示需围绕着中国文化进行，且与主题相关。

（在比赛的每个环节，将先进行大学生组的比赛，之后再进行中学生的比赛。）

七、比赛具体日程

(一)参赛选手推荐

2023年5月前西班牙境内各孔子学院/孔子课堂参赛组织院、课堂内选拔赛；

(二) 参赛选手报名

参赛选手按所处地域向各分赛区孔子学院/孔子课堂提交报名材料。各地孔子学院择优选拔1名大学生和1名中学生选手参加全国决赛。安达卢西亚大区孔子课堂可推选1名大学生和1名中学生选手，或者2名中学生选手参赛。

2023年5月10日前，各孔子学院/孔子课堂将选手名单提交至比赛组委会，并以电子邮件的形式，发送填写完整的报名表及以下材料至confucio.adm@unileon.es

大学生组：

- 身份证（原件扫描件）
- 近期证件照一张
- 西班牙大学注册证明
- 中文水平证书，可由选手学习中文所在机构教师出具

中学生组：

- 身份证（原件扫描件）
- 近期证件照一张
- 中文水平证书，可由选手学习中文所在机构教师出具

(三) 彩排

2023年6月3日17:00-19:00

(四) 正式比赛

2023年6月4日10:00-14:00

八、比赛奖励与奖项

每个组别分别设一等奖1名、二等奖2名、三等奖3名和纪念奖（除一到三等奖的选手）若干。评委会有权决定某奖项为空缺。

获奖选手将获得荣誉证书和相关奖品。一等奖获得者还将获得参加“汉语桥”大、中学生全球赛推荐资格（正式资格需经在华比赛组委会资格审定）

大学生组总分排名第二的选手将获得赴华观摩比赛的资格。大赛组委会未为大学生组选手提供领队教师赴华名额。

中学生组未满18周岁的选手可经授权配1名领队老师作为监护人陪同赴华参加全球赛，原则上不为18岁以上选手提供领队老师赴华名额。

九、评委会

评委会由20位评委组成：9所孔子学院的18位中西方院长及安达卢西亚大区孔子课堂的2位负责人。组委会将指定一名评委做轮值主席，在有争议的时候，仲裁评委会的评分。组委会另设评委会秘书，评委会秘书没有评分权，负责计分、统计分数。

评委职责：本着公正、公平原则，根据评分标准，对选手的表现进行评判，打出合理分数。

评委会成员：

1. 周敏康先生（巴塞罗那孔子学院基金会 外方院长）
2. 李培华先生（巴塞罗那孔子学院基金会 中方院长）
3. 杨德（Andreas Janousch）先生（马德里孔子学院 外方院长）
4. 章艳女士（马德里孔子学院 中方院长）

5. 卢卡斯·佩雷斯 (Lucas Andrés Pérez Martín) 先生 (拉斯孔子学院 外方院长)
6. 刘建东先生 (拉斯孔子学院 中方院长)
7. 安文龙 (Vicente Andreu) 先生 (瓦伦西亚大学孔子学院 外方院长)
8. 高洪波女士 (瓦伦西亚大学孔子学院 中方院长)
9. 拉法埃尔·德·米盖尔·冈萨雷斯 (Rafael de Miguel González) 先生 (萨拉戈萨大学孔子学院 外方院长)
10. 季亚明先生 (萨拉戈萨大学孔子学院 中方院长)
11. 胡安·何塞·西鲁埃拉·阿尔菲雷兹 (Juan José Ciruela Alférez) 先生 (格拉纳达孔子学院 外方院长)
12. 卜珊女士 (格拉纳达大学孔子学院 中方院长)
13. 海梅·莫拉勒达 (Jaime Moraleda) 先生 (卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院 外方院长)
14. 徐海燕女士 (卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院 中方院长)
15. 卡门·梅拉多·阿鲁亚雷斯 (Carmen Mellado Álvarez) 女士 (安达卢西亚大区孔子课堂 外方院长)
16. 徐萍女士 (安达卢西亚大区孔子课堂 中方院长)
17. 贡萨洛·米兰达·马尔克斯 (Gonzalo Miranda Márquez) 先生 (塞维利亚大学孔子学院 外方院长)
18. 陈洁女士 (塞维利亚大学孔子学院 中方院长)
19. 奥斯卡·费尔南德斯 (Óscar Fernández Álvarez) 先生 (莱昂大学孔子学院 外方院长)
20. 田琳女士 (莱昂大学孔子学院 中方院长)

十、个人资料保护

根据当前关于个人隐私保护相关法律，我们通知您，您的个人资料将为莱昂大学所用，以处理“汉语桥”比赛的相关事宜，并在除法律强制情况之外，不会被转让或告知第三方。

十一、承认接受条款和责任

我们通知有意向参加比赛的选手，参加比赛即表示您已完全接受莱大孔院官方网站中发布的各项条款，选手们可访问链接www.institutoconfucio.es获取相关信息。

莱大孔院有权因选手未履行比赛条款而取消其比赛资格。出于某种原因被剥夺比赛资格的选手，将丧失其作为参赛选手应享有的一切权利。

任何滥用或欺诈行为将导致参赛选手丧失比赛资格。包括但不限于，当参赛选手未经许可使用虚假身份或以第三方身份参加比赛。

如果获奖者本人提供的材料有任何错误而导致不能识别其身份，莱昂大学孔院概不负责。

十二、免责声明

对于比赛选手在表演或比赛过程中可能发生的任何意外事故、灾祸、不幸事件或偶然变故，莱大孔院明确表示概不负责。

十三、图像权和知识产权

莱大孔院通知您：在比赛和颁奖活动期间，将对所拍摄的照片和/或录制的视频进行后期处理，并可通过莱大孔院任何大众媒体和常用社交网络平台，对在10条中提到的相关活动进行传播。

莱大孔院有权在任何大众媒体出于宣传目的，并提前得到获奖者授权的情况下，发布其姓名和照片，而不会产生有利于获奖者获得对等价值的权利。

获奖后，获奖者必须同意莱大孔院以任何方式，包括通过印刷出版物、广播、电视或互联网等传播媒介，在广告宣传中使用其图像和姓名。

此项条款规定授权是免费的，授权范围为全球，并可在法律允许的最大授权期限内以任何形式、媒介和开发手段在广告宣传中对在10条中提到的相关活动使用其图像和姓名。

十四、一般条款

修改和/或添加附录：莱大孔院有权因正当理由或在不损害参赛选手利益并适时告知的情况下，对比赛机制和比赛奖项设置进行修改或添加后续附录。

莱大孔院对于因不可抗力（如罢工、天气等）而导致参赛选手无法按时参加比赛的情况概不负责。

如果发现欺诈行为、技术错误或因任何其他原因而无法进行比赛或有必要终止比赛的情况，莱大孔院有权取消比赛、变更比赛条件或中止比赛。

十五、适用法律

上述一般条款受西班牙法律约束。

十六、承认接受条款

参加比赛即表示参赛选手完全接受现行版本法律条款。

十七、组委会联系方式

莱昂大学孔子学院（莱大孔院）

地址：C/ Jesús Rubio, 2. 24004, León, España

官方网站：www.institutoconfucioleon.es

咨询电话：+34 987293362

电子邮箱：snuo@unileon.es

联系人：

Óscar Fernández Álvarez

邮箱：confucio.dir@unileon.es

田琳

邮箱：confucio.dir2@unileon.es

2023年“汉语桥”比赛西班牙赛区比赛组委会
2023年3月23日